

UDALBATZARI

AL AYUNTAMIENTO PLENO

EH BILDU taldearen Arau Proposamena, Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga arautzen duen Zerga Ordenantza aldatzea dela eta.

Proposición Normativa del Grupo EH BILDU relativa a la modificación de la Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

Udaleko EH BILDU Taldeko bozeramaileak, 2022ko abuztuaren 3an, ondoko Arau Proposamen hau aurkeztu zuen, Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga arautzen duen Zerga Ordenantza dela eta:

La Portavoz del Grupo EH BILDU presentó con fecha 3 de agosto de 2022 la siguiente Proposición Normativa, relativa a la Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles:

“Aldatzea Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga Ordenantza, 12. artikulua (Hobariak) seigarren puntua honela:

“Modificar el sexto punto del artículo 12 (Bonificaciones) de la Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, dándole la siguiente redacción:

6.- Zergaren kuota osoaren % 50eko hobaria, eguzkitik edo beste energia iturri berriztagarriren batetik datorren energiaren aprobetxamendu termiko edo elektrikorako sistemak instalatuta dituzten etxebizitzetarako, katastroan haien balioa 250.000 euro baino gutxiago izanez gero. Hobaritan jasotako kantitateak ez dauka inbertitutako zenbatekoaren % 5 (BEZ eta guzti) gainditzetik.

*6. Una bonificación del **50 %** de la cuota íntegra para las viviendas cuyo valor catastral no exceda de 250.000 euros, en las que se hayan instalado sistemas para el aprovechamiento térmico o eléctrico de la energía proveniente del sol o de alguna otra fuente de energía renovable. La cantidad bonificada no podrá superar el 5% (IVA incluido) de la inversión realizada.*

2022ko irailaren 15eko bilkuran, Ogasun Batzordeak onartu egin du EAJ/PNV eta PSE-EE taldeek elkarrekin aurkeztutako zuzenketa, EH BILDU taldearekin “ahoz” adostutakoa. Horren arabera, ordenantzaren 12.6 artikulua idatzkera hau izango du:

En sesión de 15 de septiembre de 2022, la Comisión de Hacienda ha aprobado la enmienda presentada conjuntamente por los Grupos EAJ/PNV y PSE-EE, transaccionada “in voce” con el Grupo EH BILDU, en virtud de la cual el porcentaje de bonificación queda fijado en el 35 %, por lo que el artículo 12.6 de la Ordenanza pasa a tener la siguiente redacción:

Zergaren kuota osoaren % 35eko hobaria, eguzkitik edo beste energia iturri berriztagarriren batetik datorren energiaren aprobetxamendu termiko edo elektrikorako sistemak instalatuta dituzten etxebizitzetarako, katastroan haien balioa 250.000 euro baino gutxiago izanez gero. Hobaritan jasotako kantitateak ez dauka inbertitutako zenbatekoaren % 5 (BEZ eta guzti) gainditzetik.

*Una bonificación del **35 %** de la cuota íntegra para las viviendas en las que se hayan instalado sistemas para el aprovechamiento térmico o eléctrico de la energía proveniente del sol o de otras energías renovables, no pudiendo superar el límite máximo de la cantidad bonificada el 5% de la inversión realizada IVA incluido.*

Aurreko guztia dela eta, ERABAKI hauek onartzea proposatzen zaio Udaltzariari:

En base a cuanto antecede, la Comisión de Hacienda propone al Ayuntamiento Pleno que adopte los siguientes

ERABAKIAK:

ACUERDOS:

LEHENA: Hasierako onespina ematea Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga arautzen duen Zerga Ordenantzaren 12.6. artikulua aldatzeko, azalpen-zatian deskribatutako idazketarekin.

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del artículo 12.6 de la Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, con la redacción descrita en la parte expositiva.



BIGARRENA: 2023ko urtarrilaren 1az geroztik indarrean izango den erabaki hau 1989ko uztailearen 5eko 11/1.989 Foru Arauko (Gipuzkoako toki ogasunak arautzen dituen) 16. artikuluan ezarritako prozeduraren arabera izapidetzea; hartara, behin-behineko erabakiak behin betikotzat hartuko dira, baldin erreklamaziorik aurkezten ez bada.

SEGUNDO: Tramitar este acuerdo a regir desde el 1 de enero del año 2023, conforme al procedimiento establecido en el art. 16 de la Norma Foral 11/1.989 de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, entendiendo que el mismo, de carácter provisional, deviene definitivo si no se presentan reclamaciones.

Donostia, 2022ko irailaren 16a

San Sebastián, 16 de septiembre de 2022

IDAZKARIORDEA
EL VICESECRETARIO

IÑAKI TXINTXURRETA PERDIGUERO